

Glaswaren wandern zu gegebener Zeit in die „Kühlöfen“, die gleichzeitig als Brennöfen dienen.

In der Schleiferei sind etwa 130 Leute beschäftigt. An großen Schleifsteinen sitzen die Schleifer und auch einige Schleiferinnen, die schnell mit Sicherheit die verschiedensten Ornamente einschleifen (s. Abb. 5). Jeder hat seine eng abgegrenzte Arbeit zu verrichten. Der eine formt Stiele, der andere Blätter, jener Punkte und dieser Striche. Die Gegenstände, die aus Spezialglas hergestellt sind, werden an Polierrädern mit Bimsstein blankpoliert, gewaschen und versandfertig gemacht, während das Bleikristall einem Säurebad unterzogen wird, welches den Schliffverzierungen erhöhten Glanz verleiht.

In der geschmackvoll ausgestatteten Ausstellungshalle des Betriebes können wir abschließend die verschiedenartigsten Gegenstände bewundern, die Villeroy & Boch herstellt: Aschenbecher, Wein-, Bier-, Frucht- und Eisservicen aus Spezialglas oder Bleikristall in den mannigfaltigsten Formen, mehr oder weniger reich geschliffen und bemalt, kostbare Vasen, Krüge und formschöne Karaffen. Das Sonnenlicht, das durch die großen Fenster des Raumes fällt, tänzelt über das zerbrechliche Glas und erfüllt es mit Leben, das sich in einem prächtigen Spiel der Farben äußert. Da wird es uns so recht bewusst: Formgewordene Schönheit ist das Glas, ein Wunderwerk der Natur und eine Großtat handwerklicher und technischer Leistung.

**FÜR Büro- UND Betriebsorganisation**

- Buchhaltungen System »RUF«
- Fotokopie- und Lichtpausgeräte »DIPLOMAT«
- Umdruckapparate System »PRECISA«
- Betriebs- und Erfolgs-Statistik »HANSA«

Verlangen Sie kostenlose Zusendung von Spezialprospekten.

Unverbindliche Beratung u. Vorführung durch:

**M. FILZEN**

Saarbrücken 3, Nassauer Str. 2  
(b. d. Stadtparkasse) Tel. 23936

**Gegen Teilzahlung**

kaufen Sie bei **billigsten Preisen**  
**Damen- u. Herrenkonfektion**  
sowie **sämtliche Textilwaren**

*Etagengeschäft*

**SCHOLL & MÜLLER**

Saarbrücken 3 - Sulzbachstr. 5 I

**Erich Alsfasser**

HOLZHANDLUNG

**St. Wendel-Saar**

Jahnstraße (Alte Turnhalle)

Telefon 418

**Die beliebte und altbekannte Einkaufsstätte**

für Herde, Öfen, Gas- und Elektroherde,  
Waschmaschinen, Waschkesselöfen

ist und bleibt

**JEAN GLÄSER**

DAS GROSSE FACHGESCHÄFT  
Saarbrücken 3, Bahnhofstraße 23-25

Bequeme Teilzahlung - Lieferung frei Haus  
Bitte im Bedarfsfall Katalog anfordern